

CHARLES DE FOUCAULD: COMMENTI AL VANGELO DI LUCA  
III DOMENICA DI QUARESIMA – ANNO C  
MEDITAZIONE NUM. 368  
Lc 13, 1-9

***Parabola del fico che verrà tagliato, se malgrado le cure, il tempo, la pazienza con la quale lo si attende, persiste a essere sterile.***

Come sei buono, mio Dio, a ripeterci tante e tante volte, sotto tante e tante forme, che il tempo è breve, che ci è dato per produrre dei buoni frutti («La gloria di mio padre, è che diveniate miei discepoli e portiate frutto»), che non sappiamo né il giorno né l'ora fino a quando il divino giardiniere pazienterà, quando il Padre di famiglia rientrerà, quando il giudice ci farà rendere conto; che dobbiamo produrre molti frutti, noi ai quali è stato donato molto, che sappiamo la volontà del Maestro, noi che abbiamo sentito e compreso la sua voce... Come sei buono, a chiamarci al tuo amore attraverso tanti mezzi e con questo timore salutare che non cessi di cercare di ispirarci! Da quanto tempo Dio pazienta! Da quanto tempo coltiva la nostra anima senza che essa porti frutto! *Affrettiamoci, affrettiamoci* a restituire quello che ci ha dato, a fare quello che ci ha insegnato, a praticare la sua volontà che ci ha fatto conoscere... *Affrettiamoci, affrettiamoci* a portare questi frutti di virtù, questi frutti di vita evangelica, questi frutti di fedeltà, questi frutti di puro amore per i quali Dio coltiva da così lungo tempo, così inutilmente, la nostra anima <sup>1</sup>!

***Parabole du figuier qu'on coupera, si malgré les soins, le temps, la patience avec laquelle on l'attend, il persiste à être stérile.***

Que vous êtes bon, mon Dieu, de nous répéter tant et tant de fois, sous tant et tant de formes, que le temps est court, qu'il nous est donné pour produire de bons fruits (« La gloire de mon père, c'est que vous deveniez mes disciples et que vous rapportiez du fruit »), que nous ne savons ni le jour ni l'heure jusqu'à laquelle le divin jardinier patientera, à laquelle le Père de famille rentrera, à laquelle le juge nous fera rendre compte ; que nous devons produire beaucoup de fruits, nous à qui il a été tant donné, nous qui savons la volonté du Maître, nous qui avons entendu et compris sa voix... Que vous êtes bon, de nous appeler à votre amour par tant de moyens et par cette crainte salutaire que vous ne cessiez de tâcher de nous inspirer ! Depuis combien de temps Dieu patiente ! Depuis combien de temps il jardine notre âme sans qu'elle rapporte de fruit ! *Hâtons-nous, hâtons-nous* de rendre ce qu'il nous a donné, de faire ce qu'il nous a appris, de pratiquer sa volonté qu'il nous a fait connaître... *Hâtons-nous, hâtons-nous* de rapporter ces fruits de vertu, ces fruits de vie évangélique, ces fruits de fidélité, ces fruits de pur amour pour lesquels Dieu jardine depuis si longtemps, si inutilement, notre âme<sup>2</sup> !

---

<sup>1</sup> Traduzione a cura delle Discepoli del Vangelo.

<sup>2</sup> M/368, su Lc 13,1-9, in C. DE FOUCAULD, *L'imitation du Bien-Aimé. Méditations sur les Saints Évangiles* (2), Nouvelle Cité, Montrouge 1997, 62.